

ΠΙΝΑΞ ΛΕΞΕΩΝ, ΚΥΡΙΩΝ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

- *Αγία Αικατερίνη 12
 — Βαρβάρα 234
 — Μαρίνα 3, 4
 άγιασμα 234
 άγιασμός σπόρου 232
 °Αγιος Γεώργιος 49, 235
 — 'Ηλίας 29
 — Μηνάς 233, 234
 — Μόδεστος 233
 — Σπυρίδων 233, 234
 — Παντελεήμων 234
 — Τρύφων 233, 234
 °Αγίου Δημητρίου φρούριον 5
 'Αδάμ 11, 12, 13, 21, 22, 24, 25, 27, 28, 29, 30—ζωμα 31
 —στιχούργημα 31
 °Αη Συμὸς 253
 'Α'ιά Δύναμι 224
 Αίγιαλλού· βλ. Γιαλλού
 αίμοστασία 71
 άκονάκι 70
 'Αλέξανδρος : Μέγας 'Αλέξανδρος 238
 άλετρασίδηρο 92
 άλωνισμοῦ ἔθιμον· βλ. ἔθιμα
 άμυγδαλίτις 70
 'Αναξαρέτη 7
 'Αναστενάρια 251
 άνεμοστρόβιλος 75
 'Ανεράδες· βλ. Νεράϊδες
 άνθραξ 59, 70
 anneau 110
 'Αντίχριστος 26
 'Αντρέας· βλ. Νεράϊδες
 άξίνη 85, 90
 άπολίθωσις γριῶς 6, 7, 238
 —έκ κατάρας 7· βλ. καί γριῖα
 «άπολυτός» συρτός· βλ. χορός
 argent en lame 109
 *Αρης 7
 'Αρκεοφῶν 7
 άρμυροπίττι 225, 226
 άρρενογονία 53
 'Αρσινόη 7
 *Αρτας γεφύρι 49
 'Αρχάγγελος 238
 άσκαυλος (τσαμπούνα) 193
 ἄσματα άκριτικά 192—γαμήλια
 192—έσῦ'σαι ἕνας ἡλιος 210
 — ἔρρυθμα 174 — κλέφτικα
 καί ιστορικά 205—Κωσταν-
 τάκης ὁ μικρός κι 'Αλέξης
 άντρειωμένος 205 — λατρευ-
 τικά 192 — Μιά προσταγή
 μεγάλη 212 — *Ονειρον τῆς
 Παναγίας 192 — Τὸ μάθατε
 τί ἔγινε ψηλά στ' 'Ανεμο-
 δούρι 207 — Τριάντα καρά-
 βια κίνησαν 209
 άστραπή 76
 άττος 225
 άφανός 201
 'Αφροδίτη 7
 βαρδάλακες, βαρδάλακοι· βλ.
 βρικόλακες
 βάτος 49
 βελόνη 54, 55
 βελονιάζω 192
 βιβλιογραφία τῆς 'Ελληνικῆς
 λαογραφίας τοῦ ἔτους 1963
 115—171—Χάλκης καί Νι-
 σύρου 218
 βιολί 177
 Βλαστός Παῦλος 172
 Βογόμιοι 11, 23 — Βογόμιλος
 'Ιερεμίας 24
 βουβάλι 18
 βούκα 226
 βραχνάς 75
 βρικόλακες 74, 221, 222
 γαμήλιος συρτός 252
 γάμου τελεταί 252
 γαστρεντερίτις 70
 Γελλού· βλ. Γιαλλού
 Γερακίνας χορός· βλ. χορός
 γεροντοκτονία 201
 Γιαλλού 51, 52, 54
 Γιαλλουδοχάρτι 41
 γίδα 15 — γίδια 16, 17
 Γιλλόβρωτα : νεογέννητα παι-
 διά 50
 γιορτή 199, 200
 γκαμήλα 18
 γκουρτζά 14
 Γλυκᾶς Μιχ. 21
 Γνωστικοί 11, 23
 γριῖα προδότις : εἰς παραδόσεις
 3—7— εἰς παροιμίας, μαγι-
 κάς πράξεις, παραμύθια 6.
 βλ. καί άπολίθωσις γριῖας
 δαίμων 13
 δάφνη 49, 236
 δεσίματα (κατάδεσμοι) 59, 80
 δέσμο 77
 Διγενή θάνατος 49
 δήγματα 72
 διάβολος 11, 12, 13, 14, 15, 16,
 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25,
 26, 27, 28, 30, 32, 33, 35, 36,
 37, 38—κουτσός 13, 32—
 λυκοφαγωμένος 32—μονο-
 πόδαρος 32
 διατονικόν γένος 176
 δίκαιον λαϊκόν 197
 δοθηῖνες 57
 δρεπάνι 92—δρέπανον 85, 90
 δρόμπα 76
 διαβαστάριον 40, 43
 διπλός (χορός)· βλ. χορός
 Δωδεκαήμερου δαιμόνια 221

- ἔθιμα: ἄλωνισμού 253 — θερισμοῦ 219, 220 — πασχαλινὰ 252 — πρωτοχρονιάς 219 — σπογγαλιέων 252
- Ἐκθέσεις Λαογραφικῶν ἐρευνῶν: εἰς τὸ ἄρχεϊον Παύλου Βλαστοῦ ἐν τῷ Ἱστορικῷ Ἀρχεῖῳ Κρήτης 172-173 — εἰς τὴν περιφέρειαν Φωκίδος 173-183 — εἰς τὴν περιοχὴν Τυροῦ Τσακωνίας 185-188 — εἰς Σάμιον 190-201 — εἰς ἐπαρχίαν Πυλίας 204-214 — εἰς Χάλκην καὶ Νίσυρον 217 — εἰς τὴν περιοχὴν τοῦ νομοῦ Φλωρίνης 230-239
- Ἐκθεσις πεπραγμένων τοῦ Λαογραφικοῦ Ἀρχεῖου κατὰ τὸ ἔτος 1964 255-260
- ἐλαία 49
- ἐλάτι 36
- ἐλμινθίασις 71
- Emploi des métaux dans diverses superstitions, ainsi que dans d'autres pratiques magiques se rapportant à la vie social du peuple 108 - 114
- Ἐνετοὶ 3
- ἐννάσημος 176
- ἐξάσημος ρυθμὸς 175
- Exorcismes de Gello d'après des manuscrits d'Amorgos 51-52· βλ. καὶ Γιαλλοῦ
- ἐξορκισμοὶ 40-51
- ἐπιληψία 57, 69
- ἐπούλωσις τραύματος 71
- ἐπτάσημος ρυθμὸς 175
- ἐργαλεῖα γεωργικά: κατὰ τὸν γάμον 85-89 — κατὰ τὴν γέννησιν, βάπτισιν, καὶ θερισμὸν 89-90
- Ἐρησιάναξ 7
- ἐρσοίπελας 69
- Εὔα 12, 22, 24, 28, 29
- Εὐχίται 23
- Femme: La vieille femme comme traîtresse dans les légendes populaires grecques 8 - 10
- fer à cheval 110
- ζεύγλη 85
- ζηληκούριτις 73
- Ζιγαβηνὸς Εὐθύμιος 22, 29
- ζιοῦρα 70
- ζουρνάς 178
- ζύγισις τελεστικὴ ἑορταστῶν 186
- ἦλοι 53-68 — ἦλος ἄβαλτος 57 — ἄβριχους 56 — ἦλων χρῆσις πρὸς θεραπείαν διαφόρων νόσων 56-59 — ἦλωσις 60-68· βλ. καὶ καρφί
- Ἡρακλῆς 194
- Instruments agricoles 112
- Ἰούδα καὺσις ἔθιμον κατὰ τὸ Πάσχα. 199-200, 253
- Ἰφρις 7
- κάβρος 193
- κάγιοι 74
- Καδῆ παράστασις 201
- κακοψύχι 71
- καλαθοπλεκτικὴ 254
- Καλαματιανὸς συρτός· βλ. χορός
- Καλικάντζαροι 75, 235
- Καλομοῖρες 222
- Καλύμνικος χορός· βλ. χορός
- καματερό 82
- καψάλισμα οὐρᾶς ζῴου 233
- καρφί ἄβαλτο 59 — ἄφορο 57 — καινούργιο 54· βλ. καὶ ἦλοι
- καρφίς 5, 54, 55
- κάρφωμα 54 — μαχαιριοῦ 82 — καρφώματα 59, 66 — εἰς τὸν γάμον 62-64
- κατάδεσμοι· βλ. δεσίματα
- καταπασσάλεισις ἢ καταπερόνησις 58, 65, 66, 80, 81—Χάρου 55
- καταπερόνησις· βλ. καταπασσάλεισις
- κατοπτρομαντεία 227
- κεραυνὸς 93
- κιθάρα 177
- Κινηματογραφῆσις μορφῶν τοῦ λαϊκοῦ βίου 251-254
- ciseaux 110
- κλαρίνο 177
- clef et la serrure 110
- κληδονομαντεία 226
- κληματαριά 49
- clous 110
- κότσαρι χορός· βλ. χορός
- κουνητὸς συρτός· βλ. χορός
- κούνιες 236
- κούπας χορός· βλ. χορός
- κουτσὸς χορός· βλ. χορός
- Κρήτης χορός· βλ. χορός
- κρίκος σιδηροῦς 102
- κολλῆγοι 198
- κομτατζῆδες 238
- «κουνητὸς» συρτός· βλ. χορός
- couteau 111
- κουτσοπόδαρος· βλ. διάβολος
- κροσολόγημα 59
- κυμανομαντεία 226
- κώδωνες 94, 95
- λάβωμα 72
- λαγὸς 17
- Λάνδος Ἀγάπιος 27
- λαοῦτο 177
- λαουτοκίθαρον 177
- λατρευτικά ἔσματα· βλ. ἔσματα
- λέβης 93
- Légendes dualistes néo-helléniques inédites 38-39
- Légendes sur la pétrification d'une vieille femme traîtresse 10
- λίθος 5
- λίνου κατεργασία 254
- λουθ'νάγια 56
- λούμπινα 49—λουμπουναριά 49
- λούσματα 98
- λύκος 13, 14
- Λυκόφρων 6
- Μαγικαὶ ἐνέργειαι πρὸς πρόκλησιν μαντικῶν ὄνειρων 225
- Μακεδονίας χορός· βλ. χορός
- Μαλεβιτιώτικος χορός· βλ. χορός
- μανάρα 91
- μαντικὴ 83

- Μάρτης (μήνας) 6—Μάρτης (τό ἐκ νημάτων βραχιόλιον τῆς 1ης Μαρτίου) 201
 μασά, μασιά 93, 96
 μάτι κακό 55, 59
 μάχαιρα 75—μαχαιράς ἢ μαχαιριῶν προστατευτικὴ σημασία 77-79 —χοῖσις πρὸς ἀποδίωξιν τοῦ κακοῦ ἀπὸ τοῦ νέου ζεύγους 79 - 80 —χοῖσις εἰς τὸν γάμον 73, 77 - 81 —μαχαίρι μαυρομάνικο 68, 69, 70, 72, 76, 77, 84 —εἰς τὴν λεγὼν καὶ τὴν βασκανίαν 73
 μελωδία συλλαβικαὶ καὶ μελωδία πεποικιλμέναι με διάφορα μελίσματα 174
 Μεσσαλιανοὶ 23
 μετάδοσις δυνάμεως 82
 métal simple 109
 μέταλλα: χοῖσις εἰς μαγικάς, δεισιδαίμονας καὶ ἄλλας ἐνεργείας καὶ πράξεις τοῦ λαοῦ 53-114
 μήλου βρώσις 196
 μητᾶτο 253
 Μιαροῦσα 72
 Mission folklorique: dans la région de Tyrôs (province de Kynouria, Péloponnèse) du 28 juillet au 8 août 1964, 189 —dans l'île de Samos du 13 juillet au 11 août 1964, 202 - 203—dans les îles de Chalki et Nisyros Dodécannèse, du 13 août au 13 septembre 1964, 229 - 230—dans la région de Florina (Grèce du Nord) (13 août au 14 sept. 1964) 239 - 240 — Mission musicale dans la province de Phocide du 16 juillet au 6 août 1964, 183-184—dans la province de Pylie (Messini-Péloponnèse) de 16 juillet au 14 août 1964, 215-217
 Μοῖραι 238: βλ. καὶ προσφοραὶ μοιρολόγια: Θεοδωράκη μου 213 — ξύπνα, μάτια μου 213
 μολυβδομαντεία 104, 107
 μόλυβδος 104
 μοναστήρι Ἁγίας Μαρίας 4
 —Χοζοβιωτίσης 40
 monnaie 109: βλ. καὶ νόμισμα
 μουρνιά 82
 μουσικὰ ὄργανα 214
 μουσικαὶ ἀποστολαὶ: εἰς τὴν περιφέρειαν Φωκίδος 173-183 —εἰς ἐπαρχίαν Πυλίας 204-214
 μουσική, ρυθμοὶ ἐξάσημοι, ἐπτάσημοι 75
 μπάλλος: βλ. χορὸς
 μύλος 18, 19, 35
 mythe de la vieille traîtresse dans l'antiquité 10
 Νεράιδες 67, 74, 196, 222
 νόμισμα 55, 109: βλ. καὶ monnaie
 νταούλι 36, 178
 Objets domestiques (ustensiles, outils etc) 113: βλ. καὶ οἰκιακὰ ἀντικείμενα
 ὀβολός 238
 οἰκία 232
 οἰκιακὰ ἀντικείμενα (ἐργαλεῖα, σκεύη κ.ἄ.) 93-104: βλ. καὶ objets domestiques
 ὀκτάσημος 176
 ὄμβρος 93
 ὀφθαλμῶν ἀσθένεια 70
 παμπούνιασμα 222
 πανηγυρις Ἁγ. Συμίου 253 — ποιμενική 253
 παραδόσεις αἰτιολογικαὶ 196 —δυστικαὶ 13 —θρησκευτικαὶ 222, 237 —περὶ Νεράιδων 196 —γραῖτα προδότις 3-7 —γὰ τὴν Πόλην καὶ τὸν Κων/νο Παλαιολόγο 194-196
 παραθύρι Παναϊᾶς ἢ τοῦ Σωτήρη 225
 παραλογαὶ 192
 Πάσχα 252: βλ. καὶ ἔθιμα
 πάτημα 71
 Παυλιανοὶ 11, 23
 πειραταὶ 4
 πέλεκυς 85
 πεντάσημος 176
 πεντοζάλης: βλ. χορὸς
 περιάρτα 59: βλ. καὶ φυλακτὸν
 Περιοδικὰ ληφθέντα κατὰ τὰ ἔτη 1964-1965 ἐξ ἀνταλλαγῆς πρὸς τὴν Ἑπετηρίδα, δωρεᾶς καὶ ἀγορᾶς 261-270
 περισχοινισμός 253
 περόνη 55
 περπερούνα 238
 πέταλο τ' Ἁγ. Γιωργίου 194
 Petrification de la vieille traîtresse par Aphrodite — par malediction 10
 πηδηχτός βλ. χορὸς
 Πίναξ ὀνομάτων συγγραφέων τῆς λαογραφικῆς βιβλιογραφίας 164-168 —περιεχομένων τῆς βιβλιογραφίας 169-171
 πιττί τ' Αἰοῦ Βασιλείου 226
 Πλάτων 23
 plomb 114
 ποδαρικό 198
 πονοκέφαλος 70
 πονομάταρος 73
 πρόβατα 13, 14, 17
 προστάτης (ἀσθένεια) 70
 προσφοραὶ εἰς Μοῖρας 221: βλ. καὶ Μοῖραι - προσφορον 233
 Πρωτομαγιά 251
 πτελέα 49
 πῦρ οἰκογενειακὸν 185
 πυρετός ἐπιλόχιος 57
 πυροστιά 94, 103
 Recherches folkloriques sur les archives de Pawl Vlastos aux Archives Historiques de Crète, à la Canée 172-173
 Revues reçues pendant les années 1964-1965 par donations, achat et en échange

- de l' Annuaire des Archives de Folklore 261-270
- ρίμμα 70
- ρυθμός ἐλεύθερος 174 — ἐννεάσημος 176 — ἑξάσημος, ἐπτάσημος 175 — ὀκτάσημος 176 — πεντάσημος 176 τετράσημος 175
- Σαϊτανᾶς Σαϊτάνης, Σατανάηλ, Σατανᾶς· βλ. διάβολος
- Σαμφών 194
- σαντούρι 177
- σεϊτανικά 73
- σιγανός χορός· βλ. χορός
- σιδερικά (ξυγί, ὄνι κ λ.π.) 92
- σίφων 76
- σουβλί σιδερένιο 59 — σουβλιά 220
- σούστα χορός· βλ. χορός
- σπλὴν 91 — πάθησις 69 — φλόγωσις 73
- σπογγαλιέων ἔθιμα· βλ. ἔθιμα
- σπορά δημοτριακῶν 254
- Σταχτοπούτα 197
- στοιχειό 236
- στέρφον 81
- στέφανα 99
- στρόφος 91
- Συλλογαὶ λαογραφικαὶ κατατεθεῖσαι εἰς τὸ Λαογραφικὸν Ἀρχεῖον κατὰ τὸ ἔτος 1964, 241-250
- συναπάντημα κακὸν 68
- συρτός χορός· συρτός στὰ τρία βλ. χορός
- ταβούλι· βλ. νταούλι
- ταιψὶ ἢ τειψὶ 95, 96
- τενεκέδες 94
- τέρριν 72
- τετράσημος 175
- τειψὶ βλ. ταιψὶ
- τζαμάρα· βλ. τζουρλᾶς
- Τζέτζης Ἰω. 6, 7
- τζουρλᾶς ἢ τζαμάρα 20
- τόντζι : μυτερό σίδηρο 19
- τραγοῦδια κλέφτικα καὶ ἱστορικά· βλ. ἄσματα
- τρισακάρατος· βλ. διάβολος
- τσάμικος· βλ. χορός
- τσμπούνα· βλ. ἄσκαυλος
- τυφὼν 93
- ὕδρωπικία 70
- ὄνι 85
- ὕφαντικὴ 252, 253
- φάμπρικα (ἐλαιοτριβεῖον) 252
- φανός 225
- φίλτρα 65, 80
- Φίλων ὁ Ἰουδαῖος 23
- φλόγωσις τοῦ πνεύμονος 73 — τοῦ ἥπατος 73 — τοῦ σπληνός· βλ. σπλὴν
- φόβος 70
- φρούριον 3
- φυλακτὸν 102· βλ. καὶ περιόπτα
- φυλλομαντεῖα 201, 226
- φωτιές Ἁγ. Γιάννη 251
- χάλαζα 76, 93
- Χαλκίδιος 23
- χανιωτικὸς συρτός· βλ. χορός
- χασάπικος χορός· βλ. χορός
- χειραψία χορευτικὴ 186
- γελώνια 56, 70
- Χοζοβιωτίσις μονή· βλ. μοναστήρι
- χοιρόλαιμος 73
- Χορός : ἀπολυτὸς συρτός 176 — γαμήλιος συρτός 252 — Γερακίνας 252 — διπλὸς 208 — Καλαματιανὸς συρτός 176 — Καλύμνιος 253 — κότσαρι 252 — κουνητὸς συρτός 176 — κούπας 227 — κουτσός 254 Κρήτης 254 — Μακεδονίας 254 — Μαλεβιζιώτικος 254 — μπάλλος 193 — πεντοζάλης 252 — πηδηχτός 193 — σιγανός 254 — σούστα 253 — στὰ τρία 193 — συρτός 252, 254 — τσάμικος 176, 193 — Χανιώτικος συρτός 252 — χασάπικος 254
- Χριστός, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 20
- ψαρόμυγα 18
- Ψελλὸς Μ. 50
- Ψυχοσάββατον Πεντηκοστής 236